

# CHONGQING+ BUIYANG SS 重庆+贵阳 | Chongqing | Anshun | Xingyi | Guiyang 副東京中贵阳 | Anshun | Xingyi | Guiyang





TC • 8SCKWG



#### Dear Valued Guest,

Chongaing's magnificent mountains and rivers and warm style, engraved with the majestic beauty of the Three Gorges culture, stirring the vibrant vitality of the modern city;

Guiyang's beautiful landscape and colorful ethnic groups, depicting the karts landscape, flowing with the harmonious beauty of ecology and humanity.

The two cities reflect each other, bold and elegant dance, prosperity and simplicity blend, and compose a beautiful music of the twin cities of mountains and water.

This journey will lead you through the magnificent natural picture and profound humanities. Some attractions have long trails with steps and slopes, and the journey may be a bit physically demanding. In order to help you enjoy the beauty of the journey, we suggest that you walk according to your own physical strength; choose comfortable shoes, so that your feet can easily cope with each step; and feel the charm of the landscape and culture of this land.

We hope this journey will bring you endless touches and memories!

#### 亲爱的旅客,

重庆的壮丽山河与热烈风情, 镌刻着三峡文化的雄浑壮美, 激荡着现代都市的蓬勃活力;

贵阳的灵秀山水与多彩民族, 描绘出喀斯特地貌的鬼斧神工, 流淌着生态与人文的和谐美韵。

两城交相辉映, 豪迈与婉约共舞, 繁华与古朴交融, 共谱一曲山水 双城的华美乐章。

此次旅程将引领您穿越壮美的自然画卷与深厚的人文风情。部分景点步道较长,伴随台阶与斜坡,行程可能稍耗体力。为助您轻松尽享旅途之美,我们贴心建议:根据自身体力量力而行;挑选舒适鞋履,让双脚轻松应对每一步;细细感受这片土地的山水神韵与文化魅力。

愿此次旅程带给您无尽的感动与回忆!

Travel Designer: 旅游设计师 :







# Must See Attractions

# 经典地标 深入探索

Carefree | Enjoy relaxation, truly appreciate the world

悠游 享受放松 感慨世界美好

Capture The color & essence of each journey

**收获** 旅途中的色彩和精髓

Cozy Vibes to create joyful moment together

温馨 共创愉悦片刻





## 解放碑步行街 Liberation Monument Street

Liberation Monument Street is a great place for locals to relax and hang out on weekends and was also a key location for the movie "I Belonged to You".

解放碑步行街是当地人周末休闲逛街的好地方,也是电影《从你的全世 界路过》的重要取景地。

### 磁器口古镇 Ciqikou III

The remodeled and renovated old town of Cigikou boasts a large number of gourmet and handicraft stores. In addition to the old winding stone road steps, the real life of the old generation of Chongging people is also shown here.

经过改造、翻新的磁器口古镇里拥有数量众多的美食店、手工艺品店。 除了古老蜿蜒的石板路阶梯, 老一辈重庆人的真实生活也展现在眼前。

# 高原花韵, 四季不同 Floral Rhythms of Different Seasons

February to mid-March: Luo Ping Canola Flower - As beautiful as a sea of gold and yellow.

From mid-March to the end of March: Ping Ba cherry blossoms - The mountains are full of beautiful flowers.

April: Bai Li Azalea - The sea of flowers stretches, gorgeous as a picture. May to early October: Hao Yu Paddy Field - The rice paddies are picturesque and the scenery is poetic.

2月至3月中旬: 罗平油菜花-金黄如海,美丽震撼。 3月中旬至3月尾: 平坝樱花 - 漫山遍野, 美不胜收。

4月: 百里杜鹃 - 花海绵延,绚烂如画。

5月至10月初: 吴禹稻花乡 - 稻田如画, 风景如诗。







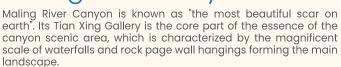
#### 峰林布依景区

# Fenglin Buyi Scenic Area

Fenglin Buyi Scenic Area it has magnificent mountain and river scenery with strange peaks, as if carved by nature. It is the birthplace of the Buyi people, with a long history and rich ethnic culture. Ancient villages and beautiful natural scenery are intertwined, presenting a unique ethnic flavor and humanistic landscape.

峰林布依景区拥有壮丽的山川景色,奇峰林立,犹如大自然的雕刻。这 里是布依族的发源地,拥有悠久的历史与丰富的民族文化。古老村寨与 美丽自然风光交织,呈现出独特的民族风情与人文景观。

## 马岭河峡谷 Maling River Canyon



马岭河峡谷被称为 "地球上最美的伤疤" 。其天星画廊是峡谷景区精华核 心部分, 它以规模宏大的瀑布群和岩页壁挂形成主要景观特色, 堪称一绝。











# 黄果树瀑布 (道) Huangguoshu Waterfall

As a world-class business card of Guizhou, Huangguoshu Waterfall is one of the must-see attractions in Guizhou. The most essential ones are mainly the Great Falls, Tianxingqiao Scenic Area and Dou Po Tang waterfall. The scenic spots of Huangguoshu Falls, such as Shuilian Cave and Dou Po Tang waterfall, were the setting for the 86 version of the TV series <Journey to the West>. After viewing the spectacular Huangguoshu Falls in the daytime, when night falls, immerse yourself in a large-scale light show staged between the mountains and the water, and feel a different travel experience from daytime play.

作为贵州的一张世界级名片黄果树瀑布是贵州必去的景点之一。最精华的 主要是大瀑布, 天星桥风景区和陡坡塘瀑布。黄果树瀑布的水帘洞、陡坡塘 等景区是86版电视剧《西游记》的取景地。白天观赏壮观无比的黄果树大 瀑布之后, 当夜幕降临, 沉浸式体验一场山水之间上演的大型灯光秀, 感受到 与日间游玩不一样的旅游体验。

## 贵阳网红地标 Guiyang IG Hot Spots (®)



Guiyang IG hot spots: Huaxi Shi Zhi Street, Qingyun marketplace, Jai Xiu Pavilion, New Taiping Road, Hua guo yuan bai gong.

打卡贵阳网红地标: 花溪十字街、青云市集、甲秀楼、新太平路、花果园白宫。







#### **8D7N**

## **CHONGQING+ GUIYANG**

CHONGQING | ANSHUN | XINGYI | GUIYANG

#### DAY 01 KUL > CHONGQING

(MOB/LD)

• Arrive in Chongqing, the birthplace of Bayu culture.

#### DAY 02 CHONGQING

(HB/LL/LD)



- Ciqikou (included tea + snacks) inside the buildings are simple and elegant, retaining the architectural style of the Ming and Qing dynasties, with traditional buildings lined up, making you feel as if you were in an ancient city.
  - Liberation Monument Street is one of the busy shopping districts in Chongqing.



• Qiansimen Bridge spanning the Jialing River, this landscape is undoubtedly the most stunning and three-dimensional cityscape in Chongqing. You can take a full view of Hongyadong at night.



• Hongyadong has a history of more than 2000 years and is one of the ancient Chongqing city gates.

#### DAY 03 CHONGQING - \$\sime\_3\$ HOURS -**GUIYANG - 138KM - ANSHUN**

(HB/LL/LD)



Photo stop at IG hot spot – Huaxi Shi Zhi Street.

• Qingyan Ancient Town, one of the four major ancient towns in Guizhou, was built in the 10th year of Hongwu of Ming Dynasty (1378) and was originally a military fortress. The ancient buildings are well preserved, retaining the architectural style of the Ming and Qing dynasties.



(S) • Super stunning waterfall light show: At nightfall, accompanied by folk music, colorful lights from the former square all the way along the line lit up to the waterfall, and the mountains near the scene. The cool light show takes nature as the stage and dances between the landscape, just like the "night elves" left on the earth.

#### DAY 04 ANSHUN - 230KM - XINGYI

(HB/LL/LD)



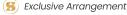
• Asia's largest waterfall - Huangguoshu waterfalls (include 1 way escalator and buggy car) characterized by karst landscapes. It is known for its large water volume. Visit to natural bonsai area, Shuilian Cave, Tian Xing Qiao, Dou Po Tang waterfall.



😘 • Fenglin Buyi Scenic Area (include buggy car + Ethnic Costume Experience + one photo) combining the karst peaks and forests landscape and Buyi culture, it shows the unique charm of nature and humanity.

#### Remarks:

\*MOB=Meals on Board/HB=Hotel Breakfast/LL=Local Lunch/LD = Local Dinner/ BB=breakfast Boxed



#### Disclaimer:

Sequences of itinerary are subject to local arrangement. Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.

#### DAY 05 XINGYI (TRAVEL DURING FEB) / XINGYI

(HB/LL/LD)

- 220KM - ANSHUN (TRAVEL BETWEEN MAR-DEC)



• Maling River Canyon (include escalator) it is a perfect combination of a large cracked water crevasse that was cut deeply during the orogenic movement, spectacular waterfalls, and an extremely colorful canyon. Only on the Roach Valley wall of the Tian Xing Gallery scenic area, calcified waterfalls with an area of more than 300,000 square meters hang, intertwined with the imposing peak forests, constituting a rare landscape.



- · Selected as one of the five most beautiful peak forests in China-by-China National Geographic magazine, west part of Wanfenling Scenic Area (include buggy car) is grand and magnificent, with dense and peculiar peaks, and has the flavor of ghostly craftsmanship on earth's fairyland.
- Bagua Tian the field is in the bagua-shaped, surrounded by peaks, beautiful scenery.

#### DAY 06 XINGYI - 200KM - ANSHUN

(HB/LL/LD)

(TRAVEL DURING FEB) / ANSHUN - 138KM -

**GUIYANG** (TRAVEL BETWEEN MAR-DEC)



• If the departure months are as shown below, travel experiences can be arranged according to seasonal flower viewing to present you with a unique view:

From February to mid-March: Luo Ping Canola Flower (included mini train)

From mid-March to the end of March: Ping Ba Cherry Blossoms (included buggy)
From April: Bai Li Azalea (included buggy)

From May to early October: Hao Yu Paddy Field (included mini train)

From mid-October to January: Denon Tunpu Scenic Area (included buggy) - The Ming Dynasty Tunjun site, with its unique stone architecture, inherits the beauty of the fusion of Central Plains culture and local folklore.

Remarks: Flowering period may change due to annual climate differences, the above time is for reference only, the specific flowering period please refer to the actual situation.

#### DAY 07 ANSHUN - 138KM - GUIYANG

(HB/LL/LD)

(TRAVEL DURING FEB) / GUIYANG (TRAVEL BETWEEN MAR-DEC)



• Huaxi Yelang Valley, also known as Song's Ancient Castle, is a famous Guizhou artist Song Peilun spent 20 years to create a "fantasy castle", where stone buildings, sculptures, ceramics, etc. formed a beautiful natural scenery, full of artistic flavor.



- Photo stop at Guiyang No. 1 IG hot spot Hua guo yuan bai gong.
- Guiyang Old street new look New Taiping Road, bearing the old Guiyang memory, January 26, 2024 Taiping Road neighborhood new appearance, become Guiyang trend of new landmarks. Featured spots: Longjing Bridge, Guiyang Big Character Wall, Gongyuan Gaodi.



- Photo stop at Guiyang's Landmark Jai Xiu Pavilion.
  - Qingyun marketplace is a combination of leisure, entertainment and food, a traditional, retro, industrial style bazaar.







#### 8天 7晚

## 巴蜀黔韵:

# 重庆 + 贵阳

重庆 | 安顺 | 兴义 | 贵阳

#### 第01天 吉隆坡 👉 重庆

(机上用餐/道地晚餐)

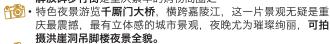
• 抵达重庆, 巴渝文化的发祥地。

#### 第**02**天 **重庆**

(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)



- ・磁器口古镇(含盖碗茶+茶点)内的建筑古朴典雅、保留了明清时 期的建筑风格, 其间掩映着传统建筑的鳞次栉比, 让人仿佛置身 于一个古老的古代城市之中。
  - •解放碑步行街是重庆繁华的购物商圈之一



figi·洪崖洞网红打卡圣地已有2000余年历史,是古重庆城门之一。

#### 第03天 重庆 - ≥ 3小时 - 贵阳

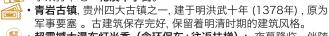
(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)

- 138KM - 安顺



・小介打卡地 - 花溪十字街。





・超震撼大瀑布灯光秀(含环保车+往返扶梯): 夜幕降临、伴随 着民俗音乐的响起, 绚丽多彩的灯光从前广场一路沿线点亮至大 瀑布, 与远山近景相映成趣。炫酷的灯光秀则以大自然为舞台, 在山水间翩翩起舞, 宛如遗落在大地的 "夜间精灵"

#### 第**04**天 安顺 - 230KM - 兴义

(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)



- ← ・ 亚洲第一大瀑布 黃果树大瀑布 (含环保车+往返扶梯) 属于喀 斯特地貌特点的瀑布。以水势浩大著称。游览天然盆景区、水帘 洞、天星桥、陡坡塘瀑布。
- ・峰林布依景区(含电瓶车+民族服装体验+精修照一张) 结合喀 斯特峰林地貌与布依族文化, 展现自然与人文的独特魅力。

#### 第05天 兴义 (2月) / 兴义

(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)

- 220KM - 安顺 (3月-12月)



•马岭河峡谷 (含上行电梯) 是一条在造山运动中剖削深切的大裂 水地缝,壮观的瀑布群,极富有色彩感的峡谷完美的结合。仅天 星画廊景区的嶂谷绝壁上, 就悬挂着面积超过30万平方米的钙 化瀑布, 与气势磅礴的峰林相交织, 构成稀世景观。



- ·被《中国国家地理》杂志选为中国最美的五大峰林之一, **万峰林** 西峰林景区 (含环保车) 气势宏大壮阔, 山峰密集奇特, 有着鬼斧 神工人间仙境的韵味。
  - 天然浑成的**八卦田**平卧在纳灰寨农田中央,在这田中还有三个 天然地漏,深不见底,被称为"地眼",即为大地的眼睛,据 说踩一踩这八卦田、就会升官发财。

#### 免害吉明·

行程次序以当地旅行社安排为准。行程,膳食,住宿,交通等可能会因不可抗拒 因素而更动,恕不另行通知。

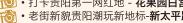
#### 第**06**天 兴义 - 200KM - 安顺 (2月) / (酒店早餐/道地午餐/道地晚餐) 安顺 - 138KM - 贵阳 (3月-12月) ★ ・如果出发月份如下所示,可根据季节性赏花安排旅行体验, 为您呈现独特的美景: 2月至3月中旬: 罗平油菜花 (含小火车) 3月中旬至3月尾: 平坝樱花 (含小火车) 4月: 百里杜鹃 (含观光车) 5月至10月初: 昊禹稻花乡 (含小火车) 10月中至1月:天龙屯堡古镇(含观光车)-明代屯军遗址,

石头建筑独特,传承中原文化与地方民俗的融合之美。 花期因每年气候差异可能有所变化,以上时间仅供参考, 具体花期请以实际情况为准。

#### 第**07**天 安顺 - 138KM - 贵阳 (2月) / (酒店早餐/道地午餐/道地晚餐) **贵阳** (3月 - 12月)



- ・花溪夜郎谷, 又叫宋氏古堡, 是贵州著名艺术家宋培伦花了20年 时间所创作的"奇幻城堡", 这里的石头建筑, 雕塑, 陶艺等形成了 一道优美的自然风景, 充满了艺术气息。
- 所・打卡贵阳第一网红地 花果园白宮。



・老街新貌贵阳潮玩新地标-**新太平路**, 承载老贵阳记忆, 汇聚烟火 气, 2024年1月26日太平路街区焕新亮相, 成为贵阳潮流新地 标。特色打卡点: 龙井桥、贵阳大字墙、贡院高地。



- ・打卡贵阳地标 甲秀楼, 是贵阳历史的见证, 文化发展史上的标志。
  - •青云市集集休闲、娱乐、美食为一体的,传统、复古、工业风的 网红集市。

#### 第08天 贵阳 👉 吉隆坡

(早餐盒/机上用餐)



# Taste Indulge 味蕾



Long Table Feast of Miao 苗家长桌宴



Qian Flavor 黔菜风味



Mala Hot Pot 麻辣鸳鸯火锅

Days 天数	BREAKFAST 早餐	LUNCH 午餐	DINNER 晚餐
1	-	机上用餐 Meals on board	新渝派川菜 <b>120</b> Szechuan Cuisine
2	酒店早餐	江湖菜 <b>80</b>	麻辣鸳鸯火锅 <b>150</b>
	Hotel Breakfast	Jianghu Cuisine	Mala Hot Pot
3	酒店早餐	苗家长桌宴 <b>80</b>	酸汤鱼风味 <b>100</b>
	Hotel Breakfast	Long Table Feast of Miao	Sour Soup Fish Flavor
4	酒店早餐	瑶族风味 <b>60</b>	安顺风味 <b>100</b>
	Hotel Breakfast	Yao Flavor	Anshun Flavor
5	酒店早餐	兴义风味 <b>60</b>	布依花开富贵宴 <b>100</b>
	Hotel Breakfast	Xingyi Flavor	Buyi Fortune Feast
6	酒店早餐	青岩小吃 <b>60</b>	菌风味宴 <b>100</b>
	Hotel Breakfast	Qingyan Flavor	Mushroom Flavor
7	酒店早餐	土鸡风味 <b>60</b>	黔菜风味 <b>150</b>
	Hotel Breakfast	Local Chicken Flavor	Qian Flavor
8	早餐盒 Breakfast Boxed	机上用餐 Meals on board	-

Remarks/备注: All pictures in brochure are for illustration purpose only/ 行程上的图片仅供参考 \*\* MEAL COST - RMB / 餐标 - 人民币 \*\*



精心安排的当地特色菜肴,亲自品尝美食,通过味蕾传达的激动,深入探索蕴含在食材中的传统文化。 感受到厨师对家乡的深厚情感,呈现出原汁原味的烹饪技艺,让人感动不已。

Embark on a complete journey at 5-star hotel, offering a quality & comfortable stay. 全程安排五星级酒店,让您在整个旅程中享受到有质量且舒适的住宿环境。





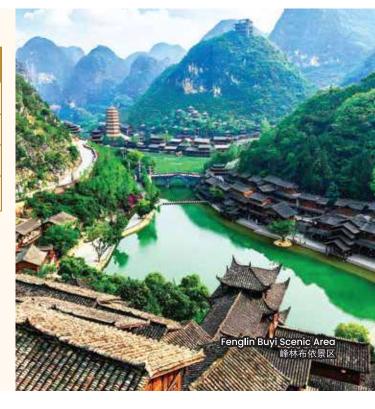




◎ LOCATION 地点	HOTEL 酒店	☆ RATED 等级	巨 REMARKS 备注
Chongqing	JW Marriott Hotel or similar	****	Located in the heart of the Liberation Monument business district.
Anshun	Kaiyuan Mingdu Resort Hotel or similar	****	-
Xingyi	Fortune International Hotel or similar	****	-
Guiyang	Sofitel or similar	****	The first French luxury hotel in Guiyang, located in the heart of the city.

Travel During February:				
2 Nights	Chongqing			
1 Night	Anshun			
2 Nights	Xingyi			
1 Night	Anshun			
1 Night	Guiyang			

Travel between March and December:			
Chongqing			
Anshun			
Xingyi			
Anshun			
Guiyang			







Travel Partner:



(i) the signature tours



The Signature Tours 卓越旅程

